

# 立法會

## *Legislative Council*

立法會CB(2)677/01-02號文件  
(此份會議紀要業經政府當局審閱)

檔號：CB2/SS/5/01

### 《2001年公眾衛生(動物及禽鳥)(修訂)規例》、 《2001年公眾衛生(動物及禽鳥)(動物售賣商)(修訂)規例》及 《2001年食物業(修訂)規例》小組委員會 會議紀要

日 期 : 2001年11月21日(星期三)  
時 間 : 上午10時45分  
地 點 : 立法會大樓會議室A

出席委員 : 李華明議員, JP(主席)  
朱幼麟議員, JP  
何秀蘭議員  
周梁淑怡議員, JP  
黃容根議員  
譚耀宗議員, GBS, JP  
張宇人議員, JP  
麥國風議員  
勞永樂議員

缺席委員 : 陳偉業議員

出席公職人員 : 環境食物局首席助理局長(A)1  
楊何蓓茵女士

漁農自然護理署  
助理署長(農業檢疫及檢驗)  
洗敏思獸醫

食物環境衛生署  
助理署長(行動)3  
勞月儀女士

律政司  
政府律師  
葉蘊玉女士

**列席秘書** : 總主任(2)5  
李蔡若蓮女士

**列席職員** : 助理法律顧問5  
張炳鑫先生

高級主任(2)1  
馬淑霞小姐

---

小組委員會進行商議工作(會議過程索引載於**附件**)。

2. 小組委員會要求政府當局考慮下列事項，並作出回應 —
  - (a) 修訂有關規例，禁止本港進口、飼養、運輸及出售活鵝鴨；
  - (b) 政府當局有否評估該等規例生效後，對業界各環節招致的額外運作成本；
  - (c) 提供對比分析表，將3項規例建議的罪行罰則與現行涉及活家禽罪行的罰則作一比較，並附上訂定擬議罰則的理據；
  - (d) 考慮在該等規例生效後，減低動物售賣商的牌照費；
  - (e) 2001年第218號法律公告  
考慮刪除擬議第9B條內有關“最直接的路線”的提述，以及擬議新增第9C(b)條內有關“飛機”的提述；
  - (f) 2001年第219號法律公告  
修訂規例只包括擬議罪行的罰則，不應包括《公眾衛生(動物及禽鳥)(動物售賣商)規例》下現行其他罪行的罰則；另外，考慮延長擬議第15條訂明現行牌照持有人享有的過渡期限，由30日延長至60日。

3. 小組委員會同意，倘若政府當局不同意就過渡期作出修訂，主席應代表小組委員會動議修訂《公眾衛生(動物及禽鳥)(動物售賣商)規例》擬議第15條，將現行牌照持有人可享有的過渡期限由30日延長至60日。

4. 小組委員會同意於2001年11月23日，緊接內務委員會會議後舉行下次會議。

5. 議事完畢，會議於下午12時47分結束。

議會事務部2  
立法會秘書處  
2001年12月12日

**《2001年公眾衛生(動物及禽鳥)(修訂)規例》、  
《2001年公眾衛生(動物及禽鳥)(動物售賣商)(修訂)規例》及  
《2001年食物業(修訂)規例》小組委員會  
會議過程**

**日期：2001年11月21日(星期三)**

**時間：上午10時45分**

**地點：立法會大樓會議室A**

時間	發言者	主題	需要採取行動
0000 - 0051	主席	通過2001年11月7日會議的紀要	
0052 - 0154	政府當局	政府當局就2001年11月13日會議上所提的關注事項作出回應	
0155 - 0435	主席	審議規例 第1條(2001年第218號法律公告)	
0436 - 0452	政府當局	第1條(2001年第218號法律公告)	
0453 - 0504	張宇人議員	"	
0505 - 0532	政府當局	"	
0533 - 0826	主席	第2、3及4條(2001年第218號法律公告)	
0827 - 0901	張宇人議員	第4條(2001年第218號法律公告)	
0902 - 0927	政府當局	"	
0928 - 0937	何秀蘭議員	出售活鵝鴨的未來政策	
0938 - 0951	政府當局	"	
0952 - 1041	周梁淑怡議員	"	
1042 - 1046	主席	"	
1047 - 1104	周梁淑怡議員， 主席	"	
1105 - 1152	政府當局	"	
1153 - 1229	周梁淑怡議員	評估招致業界額外承擔的運作成本	
1230 - 1351	政府當局	"	
1352 - 1435	周梁淑怡議員	"	
1436 - 1449	主席	"	
1450 - 1459	政府當局	"	
1460 - 1508	周梁淑怡議員， 主席	"	

1509 - 1547	政府當局	"	√ 有待政府 當局回應
1548 - 1724	何秀蘭議員	出售活鵝鴨的未來政策	
1725 - 1922	政府當局	出售活鵝鴨的未來政策，評估招致業界額外承擔的運作成本	
1923 - 2054	周梁淑怡議員	出售活鵝鴨的未來政策	
2055 - 2217	主席	"	
2218 - 2342	政府當局	"	
2343 - 2403	主席	"	
2404 - 2432	政府當局	"	
2433 - 2517	何秀蘭議員	"	
2518 - 2546	政府當局	"	
2547 - 2613	何秀蘭議員	"	
2614 - 2647	政府當局	"	
2648 - 2720	何秀蘭議員	"	
2721 - 2801	主席	"	
2802 - 2853	政府當局	"	
2854 - 2918	主席	"	
2919 - 3004	政府當局	"	
3005 - 3251	張宇人議員	"	
3252 - 3405	主席	"	
3406 - 3458	何秀蘭議員	"	
3459 - 3746	周梁淑怡議員	"	
3747 - 3823	主席	禁售活鵝鴨的建議	
3824 - 4004	政府當局	"	
4005 - 4119	何秀蘭議員	第4條(2001年第218號法律公告)	
4120 - 4135	政府當局	"	
4136 - 4356	張宇人議員	訂定該等規例的政策目的	
4357 - 4546	主席	日後的工作	
4547 - 4618	譚耀宗議員	"	
4619 - 4633	主席	"	
4634 - 4826	何秀蘭議員	禁售活鵝鴨的建議	
4827 - 4834	主席	"	
4835 - 5104	政府當局	"	
5105 - 5210	勞永樂議員	日後的工作	
5211 - 5405	助理法律顧問5	禁售活鵝鴨的建議	

5406 - 5702	周梁淑怡議員	禁售活鵝鴨的建議	
5703 - 5739	主席， 周梁淑怡議員	"	
5740 - 5930	政府當局	"	
5931 - 010010	張宇人議員	為業界作出的補償	
010011 - 010051	政府當局	"	
010052 - 010203	張宇人議員	"	
010204 - 010233	主席	"	
010234 - 010241	張宇人議員	"	
010242 - 010344	政府當局	"	
010345 - 010350	主席	"	
010351 - 010412	張宇人議員	"	
010413 - 010449	主席	"	
010450 - 010509	張宇人議員	"	
010510 - 010513	主席	"	
010514 - 010709	周梁淑怡議員	"	
010710 - 010748	主席， 周梁淑怡議員	"	
010749 - 010947	政府當局	"	
010948 - 010957	主席	日後的工作	
010958 - 011009	譚耀宗議員	"	
011010 - 011018	主席	第4條(2001年第218號法律公告)	
011019 - 011035	何秀蘭議員	"	
011036 - 011112	主席，政府當局	"	
011113 - 011131	主席	"	
011132 - 011225	政府當局	"	
011226 - 011242	譚耀宗議員	"	
011243 - 011347	政府當局	"	
011348 - 011411	譚耀宗議員	"	
011412 - 011425	主席	"	
011426 - 011510	何秀蘭議員	"	
011511 - 011528	政府當局，主席	"	
011529 - 011601	何秀蘭議員	"	
011602 - 011619	政府當局	"	
011620 - 011628	何秀蘭議員	"	
011629 - 011856	助理法律顧問5	"	

011857 - 011931	主席	"	
011932 - 012008	勞永樂議員	"	
012009 - 012052	政府當局	"	
012053 - 012142	主席	"	
012143 - 012158	政府當局	"	√ 有待政府 當局回應
012159 - 012205	主席	第5條(2001年第218號法律公告)	
012206 - 012235	政府當局	"	
012236 - 012251	何秀蘭議員	"	
012252 - 012305	主席， 張宇人議員	"	
012306 - 012313	政府當局	"	√ 有待政府 當局回應
012314 - 012328	張宇人議員	"	
012329 - 012440	主席， 張宇人議員	"	
012441 - 012501	主席	第6條(2001年第218號法律公告)	
012502 - 012508	何秀蘭議員	"	
012509 - 012522	政府當局	"	
012523 - 012537	主席	第7條(2001年第218號法律公告)	
012538 - 012717	主席	第1條(2001年第219號法律公告)	
012718 - 012725	黃容根議員	第2條(2001年第219號法律公告)	
012726 - 012741	政府當局	"	
012742 - 012809	主席	第3條(2001年第219號法律公告)	
012810 - 012820	勞永樂議員	"	
012821 - 012825	主席	"	
012826 - 012940	政府當局	"	
012941 - 012946	勞永樂議員	"	
012947 - 012957	政府當局	"	
012958 - 013033	張宇人議員	該等規例所訂罪行的罰則水平	
013034 - 013114	政府當局	"	
013115 - 013123	主席	第3條(2001年第219號法律公告)	
013124 - 013158	何秀蘭議員	"	
013159 - 013246	助理法律顧問5	"	
013247 - 013307	政府當局	"	
013308 - 013345	何秀蘭議員	"	

013346 - 013353	主席	"	
013354 - 013424	政府當局	"	
013425 - 013433	主席	"	
013434 - 013450	助理法律顧問 5	"	
013451 - 013515	何秀蘭議員	"	
013516 - 013528	政府當局	"	√ 有待政府 當局回應
013529 - 013552	勞永樂議員	擬議規例所訂罪行的罰則水平	
013553 - 013643	張宇人議員	"	
013644 - 013737	黃容根議員	"	
013738 - 013840	主席	"	
013841 - 013905	政府當局	"	
013906 - 013911	主席	"	
013912 - 014005	助理法律顧問 5	"	
014006 - 014042	政府當局	"	
014043 - 014059	黃容根議員	"	
014100 - 014111	政府當局	"	
014112 - 014213	主席	"	
014214 - 014251	勞永樂議員	"	
014252 - 014308	主席	"	
014309 - 014411	政府當局	"	√ 有待政府 當局回應
014412 - 014433	主席	第 4 條 (2001 年第 219 號法律公告)	
014434 - 014530	政府當局	"	
014531 - 014616	黃容根議員	"	
014617 - 014625	主席	"	
014626 - 014656	政府當局	"	
014657 - 014715	黃容根議員	"	
014716 - 014818	政府當局	"	
014819 - 014908	黃容根議員	"	
014909 - 015014	張宇人議員	"	
015015 - 015119	政府當局	"	
015120 - 015140	張宇人議員	"	
015141 - 015220	勞永樂議員	"	
015221 - 015330	黃容根議員	"	

015331 - 015609	主席	"	✓ 小組委員會動議修正案
015610 - 015627	政府當局	"	✓ 有待政府當局回應
015628 - 015854	主席	立法時間表 下次會議日期	
015855 - 015906	政府當局	下次會議日期	
015907 - 015928	張宇人議員， 主席	下次會議日期	
015929 - 020039	主席	下次會議日期	

**備註：上述會議過程的錄音帶存放在立法會圖書館**

議會事務部2  
立法會秘書處  
2001年12月12日